



20 de enero de 2026

Estimadas familias,

Celebramos de nuevo "FAMILIAS AL AULA" para seguir conociendo nuestro/vuestro Proyecto Educativo "Spanish School of Abu Dhabi", donde vuestros hijos aprenden y se desarrollan como personas. Os invitamos a compartir un tiempo con nosotros a través de una nueva convocatoria este evento.

El mismo consiste en que, acompañados por profesionales del Centro que os servirán de Guía, visitéis las distintas aulas y espacios donde se desarrolla nuestra labor educativa, dentro del horario escolar, y conozcáis mejor todo lo concerniente al proceso de enseñanza-aprendizaje.

La fecha programada para esta segunda visita (hay tres programadas a lo largo del curso) es el próximo martes, 27 de enero. Esta fecha ha sufrido una modificación, con respecto al calendario oficial, debido a la realización de las pruebas MAP.

La organización básica, para todas las etapas educativas, será la siguiente:

1. 7.45 h: Recepción de las Familias por parte del Equipo Directivo del Centro.
2. 8.00 h: Cada grupo de Familias, acompañadas por el profesional correspondiente, visitará las aulas y espacios en pleno funcionamiento según la etapa/cursos seleccionados.
3. 9.30 h: Tertulia, donde el Equipo Directivo charlará con las familias asistentes y se resolverán todas las consultas y dudas que hayan podido surgir durante la visita activa.
4. 10.00 h: Fin del evento.

Hay que recordar que, al igual que el curso pasado, los recorridos estarán perfectamente diseñados tanto en lo referente a cursos y grupos a visitar, como en los horarios que tendremos que cumplir. Es por lo que no podremos salirnos de este guión (visitando otras clases a demanda o no cumpliendo con los horarios), tanto por el bien de las familias que nos visitan como de los propios alumnos.

Si podéis asistir, estaremos encantados de recibirlos y daros a conocer lo que mejor sabemos hacer: que vuestros hijos aprendan y se desarrollen como personas Competentes, Comprometidas y Felices.

Para poder participar en esta 2ª convocatoria hay que cumplimentar el siguiente Formulario (se admitirá hasta un máximo de 10 adultos por grupo y se dará prioridad a las personas que todavía no han participado en la misma):

[Formulario de inscripción "Familias al aula"](#)

Esperamos que sea una actividad de vuestro interés, ya que nos ilusiona poder estar con vosotros y con vuestros hijos, aunque sea un corto espacio de tiempo, enseñándoos y explicando nuestro Proyecto.

Recibid un cordial saludo,

Equipo Directivo.

COMFAM-77-25-26





January 20, 2026

Dear Families,

We celebrate again "FAMILIES IN THE CLASSROOM" to continue getting to know our Educational Project "Spanish School of Abu Dhabi", where your children learn and develop as people. We invite you to share some time with us through a new call for this event.

It consists of that, accompanied by professionals from the Center who will serve as a Guide, you visit the different classrooms and spaces where our educational work takes place, during school hours, and learn more about everything related to the teaching-learning process.

The scheduled date for this second visit (there are three scheduled throughout the course) is next Tuesday, January 27. This date has been modified, with respect to the official calendar, due to the MAP tests.

The basic organization, for all educational stages, will be as follows:

1. 7.45 a.m.: Reception of the Families by the Management Team of the Center.
2. 8.00 a.m.: Each group of Families, accompanied by the corresponding professional, will visit the classrooms and spaces in full operation according to the stage/courses selected.
3. 9.30 a.m.: Gathering, where the Management Team will chat with the attending families and all the queries and doubts that may have arisen during the active visit will be resolved.
4. 10.00 a.m.: End of the event.

It must be remembered that, as last year, the routes will be perfectly designed both in terms of courses and groups to visit, as well as in the schedules that we will have to meet. That is why we will not be able to go out of this script (visiting other classes on demand or not complying with the schedules), both for the good of the families who visit us and of the students themselves.

If you can attend, we will be happy to welcome you and let you know what we do best: that your children learn and develop as Competent, Committed and Happy people.

In order to participate in this 2nd call, you must fill in the following form (up to a maximum of 10 adults per group will be admitted and priority will be given to people who have not yet participated in it):

[Registration form "Families in the classroom"](#)

We hope that it will be an activity of interest to you, since we are excited to be with you and your children, even if it is for a short period of time, teaching you and explaining our Project.

Receive a cordial greeting,

Management Team.

COMFAM-77-25-26





20 يناير 2026

السادة أولياء الأمور الكرام،

يسعدنا أن نعلن عن تنظيم فعالية «العائلات في الصفوف الدراسية» مرة أخرى، وذلك في إطار تعزيز التواصل معكم والتعريف بالمشروع التعليمي لمدرسة المدرسة الإسبانية في أبوظبي، حيث يتعلم أبنائكم وينمون أكاديميًا وشخصيًا.

يسرنا دعوتكم للمشاركة في هذه الفعالية، حيث ستتاح لكم الفرصة، برفقة مختصين من المدرسة يقومون بدور الإرشاد، لزيارة الصفوف الدراسية والمرافق التعليمية المختلفة خلال اليوم الدراسي، والاطلاع بشكل مباشر على عملية التعليم والتعلم.

موعد الزيارة الثانية (لمأ بأن هناك ثلاث زيارات مجدولة خلال العام الدراسي):

يوم الثلاثاء الموافق 27 يناير

وقد تم تعديل هذا الموعد مقارنة بالتقويم الرسمي بسبب اختبارات MAP.

آلية التنظيم لجميع المراحل الدراسية:

1. 7:45 صباحًا: استقبال أولياء الأمور من قبل فريق إدارة المدرسة.
2. 8:00 صباحًا: تقسيم أولياء الأمور إلى مجموعات، حيث تقوم كل مجموعة، برفقة أحد المختصين، بزيارة الصفوف والمرافق التعليمية وفق المرحلة أو الصف المحدد.
3. 9:30 صباحًا: لقاء مفتوح مع فريق الإدارة للإجابة عن الاستفسارات ومناقشة الملاحظات التي قد تطرأ أثناء الزيارة.
4. 10:00 صباحًا: ختام الفعالية.

نود التنويه إلى أنه، كما في العام الماضي، سيتم تنظيم مسارات الزيارة بدقة من حيث الصفوف والمجموعات والجدول الزمني، لذا لن يكون بالإمكان الخروج عن البرنامج المحدد، وذلك حرصًا على مصلحة الطلبة وسير العملية التعليمية بسلاسة.

يسعدنا حضوركم ومشاركتكم، لنعرض لكم ما نحرص عليه دائمًا: أن ينمو أبنائكم ليكونوا متعلمين أكفاء، ملتزمين، وسعداء.

للمشاركة في الزيارة الثانية، يرجى تعبئة نموذج التسجيل التالي

(يُسمح بحد أقصى 10 أولياء أمور لكل مجموعة، مع إعطاء الأولوية لمن لم يسبق لهم المشاركة):

Registration form "Families in the classroom"

نأمل أن تحظى هذه الفعالية باهتمامكم، ويسعدنا لقاءكم وأبنائكم ولو لفترة قصيرة، لنعرفكم عن قرب على مشروعنا التعليمي.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

إدارة المدرسة

